

# GLOSARIUSZ / GLOSSARY

GLOSARIUSZ OGÓLNY / GENERAL GLOSSARY  
SEKTOR BUDOWLANY / CONSTRUCTION SECTOR



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

Ten projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej.  
Projekt lub publikacja odzwierciedlają jedynie stanowisko ich autora i Komisja Europejska  
nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w nich zawartość merytoryczną.

This project has been funded with support from the European Commission.  
This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot  
be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

<b>GLOSARIUSZ OGÓLNY</b> .....	3
<b>SZUKANIE PRACY</b> .....	4
ZAWODY W SEKTORZE BUDOWLANYM .....	4
OGŁOSZENIE W SPRAWIE PRACY .....	4
BIURO POŚREDNICTWA PRACY .....	5
CURRICULUM VITAE (CV) .....	6
LIST MOTYWACYJNY / E-MAIL .....	7
UMOWA O PRACĘ .....	8
CECHY CHARAKTERU .....	9
<b>PRZYIMKI MIEJSCA</b> .....	10
<b>OPIEKA ZDROWOTNA</b> .....	11
CZĘŚCI CIAŁA .....	11
CHOROBY I OBJAWY .....	12
LECZENIE .....	13
<b>FINANSE</b> .....	15
<b>ZARZĄDZANIE CZASEM</b> .....	16
<b>SEKTOR BUDOWLANY</b> .....	17

**Projekt CCEE**  
**Culture et Citoyenneté Européenne pour l'Employabilité**  
**(Europejska kultura i obywatelstwo na rzecz zatrudnienia)**

Projekt skupia się na dwóch sektorach: budowlanym i usług porządkowych, jako że zostały one uznane za sektory borykające się z problemami rekrutacyjnymi, szczególnie w przypadku młodych osób, a także dlatego, iż sektory te często zatrudniają (lub będą zatrudniać) pracowników pochodzących z innych krajów europejskich. Materiały i narzędzia utworzone w ramach projektu mogą zostać następnie przeniesione i przystosowane do innych obszarów i zawodów.

**CCEE Project**  
**Culture et Citoyenneté Européenne pour l'Employabilité**  
**(European Culture and Citizenship for Employment)**

*The project focuses on the cleaning and building and construction sectors as they are identified as facing recruitment difficulties, in particular among young people, and which often employ (or are willing to employ) workers coming from other European countries. The materials and tools developed within the project could be further transferred and adapted to other occupational fields and jobs.*

## SZUKANIE PRACY

## ZAWODY W SEKTORZE BUDOWLANYM

architekt  
 betoniarz  
 budowlaniec  
 dekarz  
 dekarz / glazurnik  
 elektryk  
 hydraulik  
 konstruktor  
 kreślarz  
 malarz  
 mistrz budowlany  
 monter rusztowań  
 murarz  
 posadzkarz / glazurnik  
 pracownik fabryki  
 praktykant / uczeń / uczennica  
 stolarz / cieśla

## OGŁOSZENIE W SPRAWIE PRACY

certyfikat / zaświadczenie  
 CV  
 czas pracy  
 dodatkowa praca  
 dołączyć  
 doświadczenie  
 dyplomowany / wykwalifikowany  
 dzień powszedni  
 formularz podania  
 koniec tygodnia  
 konieczne  
 kwalifikacje społeczne  
 licencja  
 list motywacyjny  
 list polecający  
 list z zapytaniem  
 minimalne wymagania dotyczące wykształcenia  
 możliwości zatrudnienia  
 na część etatu  
 nie ma wymogu...  
 okres trwania  
 Opisz siebie!  
 osobowość  
 pensja (tygodniowa)  
 pożądany  
 praca popołudniami  
 praca sezonowa

## LOOKING FOR A JOB

## BUILDING PROFESSIONS

*architekt*  
*concrete worker*  
*house builder*  
*roofer*  
*tiler*  
*electrician*  
*plumber*  
*building constructor*  
*draftsman*  
*painter*  
*master builder*  
*scaffold worker*  
*bricklayer*  
*tile layer*  
*factory worker*  
*apprentice*  
*carpenter*

## JOB ADVERTISEMENT

*certificate*  
*CV*  
*working time*  
*extra work*  
*attach*  
*experience*  
*qualified*  
*weekday*  
*application form*  
*weekend*  
*necessary*  
*social competence*  
*licence*  
*personal letter*  
*letter of recommendation*  
*letter of interest*  
*minimum educational level*  
*job opportunities*  
*part time*  
*no demand of ...*  
*duration*  
*Describe yourself!*  
*personality*  
*wages*  
*desirable*  
*evening job*  
*seasonal work*

praca stała	<i>permanent job</i>
praca zespołowa	<i>teamwork</i>
praca zmianowa	<i>shift work</i>
prawo jazdy	<i>driving licence</i>
przedstawiciel związku zawodowego	<i>trade union representative</i>
referencje	<i>references</i>
rozmowa	<i>interview</i>
rozmowa kwalifikacyjna	<i>job interview</i>
spotkanie osobiste	<i>personal meeting</i>
stopień	<i>grade</i>
stopień	<i>mark</i>
umiejętności	<i>skills</i>
uprawnienie	<i>legitimation</i>
urlop / wakacje	<i>holiday</i>
wcześniejszy	<i>previous</i>
wymagania	<i>requirements</i>
wymagania dotyczące pensji	<i>expectations as to salary</i>
wymagany	<i>required</i>
wysłać do...	<i>send to...</i>
wysłać podanie / aplikację	<i>send the application</i>
wyślij maila do...	<i>email to...</i>
zastępstwo	<i>substitute</i>
zastępstwo za kobietę ciężarną	<i>covering maternity leave</i>
zatrudnienie na czas określony	<i>employment for the duration of a specific job</i>
zatrudnienie na czas określony	<i>fixed-term employment</i>
zatrudnienie na okres próbny	<i>probationary employment</i>
zatrudnienie na pełny etat	<i>full time</i>
zatrudnienie na umowę o dzieło	<i>employment on a project basis</i>
zatrudnienie w oparciu o stawkę godzinową	<i>employment on an hourly rate</i>
związek zawodowy	<i>trade union</i>

## **BIURO POŚREDNICTWA PRACY**

biuro pracy
doradztwo
doświadczenie zawodowe
fundusz dla bezrobotnych
fundusz ubezpieczeniowy dla bezrobotnych
Gdzie jest praca?
Gdzie szukać pracy
indywidualny plan działania
instrukcje
Jak dużo będę zarabiał?
jak korzystać z internetu
Jak mam to wypełnić?
kompetencje
korzyść
kursy pomagające w poszukiwaniu pracy
kwalifikacje
napisać podanie

## **EMPLOYMENT AGENCY**

<i>labour office</i>
<i>counselling</i>
<i>work experience</i>
<i>unemployment benefit society</i>
<i>unemployment insurance funds</i>
<i>Where are the jobs?</i>
<i>Where to look for a job</i>
<i>individual action plan</i>
<i>instruction</i>
<i>How much will I earn?</i>
<i>how to use the Internet</i>
<i>How do I fill in this....</i>
<i>competence</i>
<i>benefit</i>
<i>courses in how to look for a job</i>
<i>qualifications</i>
<i>apply</i>

nauczyciel zawodu	<i>job coach</i>
niepełnosprawność	<i>disability</i>
nowe szkolenie w dziedzinie...	<i>need training in ...</i>
ogłoszenie	<i>announcement</i>
osobisty doradca	<i>personal adviser</i>
pasować / dopasowywać	<i>match</i>
plan działania	<i>action plan</i>
podanie / aplikacja	<i>application</i>
poszukujący pracy	<i>job seeker</i>
potwierdzenie	<i>validation</i>
program pierwsza praca	<i>New Start Jobs</i>
programy na rynku pracy	<i>labour market programmes</i>
rehabilitacja związana z pracą	<i>work-related rehabilitation</i>
rekompensata / płaca	<i>compensation</i>
rozmowa / wywiad	<i>interview</i>
sposób zatrudnienia	<i>form of employment</i>
spotkanie	<i>meeting</i>
stanowisko przyjęć interesantów	<i>customer reception area</i>
szkolenie	<i>training</i>
szkolenie zawodowe	<i>vocational training</i>
środki	<i>measures</i>
świadczenie zatrudnienia	<i>certificate of employment</i>
świadek	<i>witness</i>
testy	<i>tests</i>
upośledzenie / wada	<i>handicap</i>
wskazówki / poradnictwo	<i>guidance</i>
wsparcie	<i>support</i>
wyszukiwarka	<i>search engine</i>
zarejestrowany	<i>registered</i>

**CURRICULUM VITAE (CV)**

adres / kierować do
data urodzenia
doświadczenie
doświadczenie zawodowe
dplom z/w zakresie
działania
historia zatrudnienia
imię
informacje osobiste
Informatyka
język ojczysty
języki obce
klasyfikacja międzynarodowa
kwalfikacja
kwalfikacje
list polecający
narodowość
narodowy

**CURRICULUM VITAE (CV)**

<i>address</i>
<i>date of birth</i>
<i>experience</i>
<i>work experience</i>
<i>diploma in</i>
<i>activities</i>
<i>employment history</i>
<i>first name</i>
<i>personal information</i>
<i>Information Technology (IT)</i>
<i>mother tongue</i>
<i>foreign languages</i>
<i>international classification</i>
<i>qualification</i>
<i>qualifications</i>
<i>letter of recommendation</i>
<i>nationality</i>
<i>national</i>

nazwisko	<i>surname</i>
odpowiedzialność	<i>responsibilities</i>
osiągnięcia	<i>achievements</i>
płeć	<i>gender</i>
podstawowe przedmioty	<i>principal subjects</i>
poziom	<i>level</i>
prawo jazdy	<i>driving licence</i>
referencje	<i>references</i>
spełnione wymogi dotyczące kwalifikacji zawodowych	<i>occupational skills covered</i>
szkolenie	<i>training</i>
umiejętności	<i>personal skills</i>
umiejętności artystyczne	<i>artistic skills</i>
umiejętności społeczne	<i>social skills</i>
umiejętności techniczne	<i>technical skills</i>
umiejętność obsługi komputera	<i>computer skills</i>
uzyskane kwalifikacje	<i>title of qualification awarded</i>
wykształcenie	<i>education</i>
zajmowane stanowisko	<i>position held</i>
zawód	<i>occupation</i>

## LIST MOTYWACYJNY / E-MAIL

### Początek / Wstęp

Chciałbym / Chciałabym wyrazić swoje zainteresowanie...

Chciałbym / Chciałabym odpowiedzieć na Państwa ogłoszenie zamieszczone w gazecie xy, która ukazała się w dniu 18 maja 2009 roku.

Droga / Drogi (+imię)

Otrzymałem / am Państwa adres od [podajemy imię i nazwisko] i chciałbym / chciałabym...

Piszę w sprawie...

Szanowny Panie / Szanowna Pani (jeśli nie znamy nazwiska osoby)

W nawiązaniu do Państwa ogłoszenia z dnia...

Ze strony internetowej Waszej firmy dowiedziałem/am się...

### Treść

Chciałbym / Chciałabym zwrócić uwagę, że...

Jako [podaj zawód / stanowisko] chciałbym / chciałabym...

Moje doświadczenie i osiągnięcia zawodowe opisane w załączonym CV odpowiadają Państwa wymaganiom.

Moje dotychczasowe doświadczenie to...

Posiadam następujące umiejętności zawodowe...

## COVER LETTER / E-MAIL

### Opening / Introduction

*This letter is to express my interest in ...*

*I am writing to you in response to your advertisement in the xy newspaper, dated May 18th, 2009.*

*Dear Mr. / Mrs [include name]...*

*I received your address from [include name] and would like to...*

*I am writing to inquire about ...*

*Dear Sir / Madam (if contact person is not known)*

*With reference to your advertisement in ...*

*From your company's website I learned about ...*

### Body

*I would like to point out....*

*As a [include job / position], I would...*

*As you can see from my enclosed CV my experience and accomplishments match this position's requirements.*

*My experience includes...*

*My professional skills include...*

Wierzę, że moje umiejętności perfekcyjnie odpowiadają Państwa wymaganiom.

### Zakończenie

Chętnie udzielę dodatkowych informacji, jeżeli takie będą wymagane.

Do dokumentów została dołączona kopia mojego CV.

Doceniam szansę...

Jestem do dyspozycji w dogodnym dla Państwa terminie.

Oczekuję na osobiste spotkanie.

Z niecierpliwością oczekuję na informacje od Państwa.

Z poważaniem

### Inne

załącznik

załącznik

załączony

załączony

### UMOWA O PRACĘ

bonus za obecność

być na zwolnieniu lekarskim

czas pracy

czas zatrudnienia

data rozpoczęcia

dni wolne

dodatek na wyżywienie

dodatek za podróże

dotatki przysługujące na urlopie macierzyńskim / wychowawczym

emerytura

główne zadanie(a)

godziny pracy

kończyć

miejsce pracy

minimalny okres powiadomienia

na część etatu

nadmiar

nazwa zawodu

odliczenia / bonifikaty / rabaty

odprawa

okres próbny

opis pracy

pasek wypłaty

pełen etat

*I believe that my skill-set matches perfectly with your requirements.*

### Closing

*I would welcome the chance to provide you with additional information*

*A copy of my CV has been enclosed for your review.*

*I would welcome the opportunity to ...*

*I am available for a personal interview at your convenience.*

*I look forward to an opportunity to speak with you personally.*

*I look forward to hearing from you....*

*Sincerely / Yours*

### Other

*attachment*

*enclosure*

*attached*

*enclosed*

### JOB CONTRACT

*attendance bonus*

*to be away sick*

*working time*

*time in employment*

*starting date*

*rest days*

*meal allowance*

*travelling allowance*

*maternity benefits*

*pension*

*main task(s)*

*hours of work*

*terminate*

*place of work*

*minimum notice*

*part time*

*redundancy*

*job title*

*deductions*

*redundancy payment*

*probationary period*

*job description*

*payslip*

*full time*



pensja (tygodniowa)	<i>wages</i>
płatny urlop roczny	<i>paid annual leave</i>
podatek dochodowy	<i>income tax</i>
podatki od wynagrodzenia	<i>payroll taxes</i>
podpis	<i>signature</i>
postępowanie dyscyplinarne	<i>disciplinary procedure</i>
potrącanie podatku dochodowego przy wypłacie	<i>pay-as-you-earn</i>
powiadomienie	<i>notice</i>
praca zmianowa	<i>shift work</i>
pracodawca	<i>employer</i>
pracownik	<i>employee</i>
prawo do urlopu	<i>holiday entitlement</i>
procedura odwoławcza	<i>grievance procedure</i>
przypadkowe zatrudnienie	<i>casual employment</i>
refinansowane wakacje	<i>rolling over holidays</i>
składka na ubezpieczenie społeczne	<i>social security contribution</i>
stałe zatrudnienie	<i>permanent employment</i>
stawka godzinowa	<i>hourly rate</i>
stawka miesięczna	<i>monthly rate</i>
stawka tygodniowa	<i>weekly rate</i>
strony umowy	<i>contracted parties</i>
ubezpieczenie narodowe	<i>national insurance</i>
ubezpieczenie społeczne	<i>social insurance</i>
ustawowy zasiłek chorobowy	<i>sickness entitlement</i>
wygaśnięcie umowy o pracę	<i>termination of employment contract</i>
wymagane okresy powiadomienia	<i>notice periods required</i>
wynagrodzenie	<i>salary</i>
wynagrodzenie (przed opodatkowaniem)	<i>salary (before tax)</i>
wynagrodzenie brutto	<i>gross salary</i>
zasady dotyczące czasu pracy	<i>working time regulations</i>
zasady i warunki pracy	<i>terms and conditions of work</i>
zasiłek chorobowy	<i>sick pay</i>
zaświadczenie lekarskie	<i>doctor's certificate</i>
zaświadczenie o ubezpieczeniu na wypadek choroby	<i>health insurance certificate</i>
zatrudnienie czasowe	<i>temporary employment</i>
zbiorowe porozumienie	<i>collective agreement</i>
zwolnienie lekarskie	<i>sick-leave</i>

## CECHY CHARAKTERU

ambitny  
ciekawy / wścibski  
cierpliwy  
czcigodny, prawy  
dojrzały  
doświadczony  
dynamiczny  
dyplomatyczny, taktowny  
elastyczny

## PERSONAL CHARACTERISTICS

*ambitious*  
*curious*  
*patient*  
*honourable*  
*mature*  
*experienced*  
*dynamic*  
*diplomatic*  
*flexible*

energiczny	<i>energetic</i>
entuzjastyczny	<i>enthusiastic</i>
inteligentny	<i>intelligent</i>
kompetentny	<i>competent</i>
lojalny	<i>loyal</i>
łatwo przystosowujący się	<i>adaptable</i>
nowatorski	<i>innovative</i>
odnoszący sukcesy	<i>successful</i>
ostrożny	<i>cautious</i>
otwarty	<i>open-minded</i>
pewny	<i>confident</i>
pewny siebie	<i>self-confident</i>
praktyczny	<i>practical</i>
profesjonalny	<i>professional</i>
przyjazny	<i>friendly</i>
punktualny	<i>punctual</i>
racjonalny, rozsądny	<i>rational</i>
radosny	<i>cheerful</i>
rzetelny	<i>reliable</i>
sprawiedliwy	<i>fair</i>
szczerzy	<i>frank</i>
szybki	<i>quick</i>
towarzyski	<i>sociable</i>
twórczy / kreatywny	<i>creative</i>
wiarygodny	<i>credible</i>
współpracujący	<i>cooperative</i>
wybitny	<i>outstanding</i>
wydajny / efektywny	<i>productive</i>
wytrwały	<i>persistent</i>
zachęcający, pozytywny	<i>encouraging</i>
zapałony, gorliwy	<i>eager</i>
zmotywowany	<i>motivated</i>

## PRZYIMKI MIEJSCA

do
na
na dole
na zewnątrz
nad / ponad
nad / ponad
obok
po stronie lewej
po stronie prawej
pod
pomiędzy
przed

## PREPOSITIONS OF MOVEMENT AND PLACE

<i>into</i>
<i>on</i>
<i>down</i>
<i>outside</i>
<i>above</i>
<i>over</i>
<i>next to</i>
<i>on the left</i>
<i>on the right</i>
<i>under</i>
<i>between</i>
<i>in front of</i>

przez  
u góry  
w  
wewnątrz  
z  
za

*through*  
*up*  
*in*  
*inside*  
*out of*  
*behind*

## OPIEKA ZDROWOTNA

### CZĘŚCI CIAŁA

biodro  
brzuch  
czoło  
dłoń  
dłoń (wewnętrzna strona)  
gardło  
genitalia  
głowa  
jelita  
kciuk  
klatka piersiowa  
kolano  
kostka  
kość  
krew  
kręgosłup  
łokieć  
łydka  
miednica  
mięsień  
mózg  
nadgarstek  
nerki  
noga  
nos  
oko  
pacha  
palec  
palec (u stopy)  
paznokieć  
piers  
plecy  
płuca  
policzek  
pośladek  
ramię  
ręka  
serce

## HEALTH CARE

### BODY PARTS

*hip*  
*stomach*  
*forehead*  
*hand*  
*palm*  
*throat*  
*genitals*  
*head*  
*intestines*  
*thumb*  
*chest*  
*knee*  
*ankle*  
*bone*  
*blood*  
*spine*  
*elbow*  
*calf*  
*pelvis*  
*muscle*  
*brain*  
*wrist*  
*kidneys*  
*leg*  
*nose*  
*eye*  
*armpit*  
*finger*  
*toe*  
*nail*  
*breast*  
*back*  
*lungs*  
*cheek*  
*buttock*  
*shoulder*  
*arm*  
*heart*

skóra  
staw  
stopa  
szyja  
tętnica / arteria  
ucho  
udo  
wątroba  
włosy  
wyrostek  
żebra  
żyła

*skin*  
*joint*  
*foot*  
*neck*  
*artery*  
*ear*  
*thigh*  
*liver*  
*hair*  
*appendix*  
*ribs*  
*vein*

### CHOROBY I OBJAWY

alergia  
anemia  
astma  
atak serca  
ból  
ból brzucha  
ból gardła  
ból głowy  
ból pleców  
ból ucha  
ból zęba  
być uczulonym na  
choroba serca  
dolegliwość / przypadłość  
dreszcze  
gorączka  
gruźlica  
grypa  
guz  
infekcja  
infekcja ucha  
kaleczyć / ranić  
kaleczyć / ranić / boleć  
kaszel  
kaszelec  
katar sienny  
kichać  
krwawić  
krwawienie  
krwotok  
krwotok z nosa  
łamać  
mdłości  
mieć ból gardła  
mieć gorączkę

### ILLNESSES AND SYMPTOMS

*allergy*  
*anaemia*  
*asthma*  
*heart attack*  
*ache*  
*stomach-ache*  
*sore throat*  
*headache*  
*backache*  
*earache*  
*toothache*  
*be allergic to*  
*heart condition*  
*ailment*  
*shivers*  
*fever*  
*tuberculosis*  
*influenza (flu)*  
*tumour*  
*infection*  
*ear infection*  
*injure*  
*hurt*  
*cough (noun)*  
*cough (verb)*  
*hayfever*  
*sneeze*  
*bleed*  
*bleeding*  
*haemorrhage*  
*nose bleed*  
*break (verb)*  
*nausea*  
*have a sore throat*  
*have a temperature*

mieć gorączkę	<i>have a fever</i>
mieć problemy z oddychaniem	<i>have breathing problems</i>
nie czuć się dobrze	<i>not feel well</i>
niskie ciśnienie krwi	<i>low blood pressure</i>
nowotwór	<i>cancer</i>
obrażenia	<i>injury</i>
oparzenie	<i>burn</i>
oparzyć się	<i>burn oneself</i>
ostry	<i>acute</i>
posiniaczyć	<i>bruise (verb)</i>
przeziębienie	<i>catch a cold</i>
przeziębienie	<i>cold</i>
rana	<i>cut (noun)</i>
siniak	<i>bruise (noun)</i>
skaleczyć się	<i>cut (verb)</i>
temperatura	<i>temperature</i>
udar słoneczny	<i>sunstroke</i>
ugryźć / ugryzienie	<i>bite</i>
wymiotować	<i>vomit</i>
wysokie ciśnienie krwi	<i>high blood pressure</i>
wysypka	<i>rash</i>
wyzdrowieć	<i>recover</i>
zaburzenie	<i>disorder</i>
zadrażnienie	<i>graze</i>
zapalenie migdałków	<i>tonsillitis</i>
zapalenie płuc	<i>pneumonia</i>
zapalenie wyrostka robaczkowego	<i>appendicitis</i>
zapalenie zatok	<i>sinusitis</i>
zapalenie oskrzeli	<i>bronchitis</i>
zatrucie pokarmowe	<i>food poisoning</i>
zemdleć	<i>faint</i>
zesztywniała szyja / kręćz szyjny	<i>stiff neck</i>
zapalenie gardła / krtani	<i>laryngitis</i>
zwichnięta kostka	<i>sprained ankle</i>
żółtaczka	<i>jaundice</i>

**LECZENIE**

ambulans / karetka  
 antybiotyk  
 apteczka pierwszej pomocy  
 badanie kontrolne / okresowe  
 badanie krwi  
 badanie moczu  
 być hospitalizowanym  
 chirurg  
 dentysta  
 diagnoza  
 gaza  
 gips

**TREATMENT**

*ambulance*  
*antibiotic*  
*First Aid Kit*  
*checkup*  
*blood test*  
*urine test*  
*be hospitalized*  
*surgeon*  
*dentist*  
*diagnose*  
*gauze*  
*sticking plaster*

iniekcja / zastrzyk	<i>injection</i>
internista	<i>general practitioner (GP)</i>
jodyna	<i>iodine</i>
krople do nosa	<i>nose drops</i>
krople do oka	<i>eye drops</i>
krople do ucha	<i>ear drops</i>
leczyć	<i>treat</i>
lekarz	<i>doctor</i>
masaż	<i>massage</i>
maść	<i>ointment</i>
narkoza	<i>narcosis</i>
Narodowa Służba Zdrowia	<i>National Health Service</i>
nastawić złamaną kość	<i>set a broken bone</i>
oddział nagłych wypadków	<i>casualty ward</i>
opatrunek	<i>dressing</i>
opiekować się	<i>look after</i>
opłata u lekarza	<i>doctor's fee</i>
pastylki	<i>lozenges</i>
pielęgniarka	<i>nurse</i>
pigułka	<i>pill</i>
płukać	<i>gargle</i>
pobrać próbkę krwi	<i>take a blood sample</i>
polepszyć się	<i>get better</i>
przepisać	<i>prescribe</i>
prześwietlenie	<i>X ray (noun)</i>
prześwietlić	<i>X ray (verb)</i>
recepta	<i>prescription</i>
syrop na kaszel	<i>cough syrup</i>
tabletki	<i>tablet</i>
temblak	<i>sling</i>
transfuzja	<i>transfusion</i>
ubezpieczenie medyczne	<i>medical insurance</i>
udzielić pierwszej pomocy	<i>give first aid</i>
umówić się na wizytę	<i>make an appointment</i>
wdychać	<i>breathe in</i>
wstrzymać oddech	<i>hold one's breath</i>
wydychać	<i>breathe out</i>
wyleczyć	<i>cure</i>
zadzwonić po lekarza	<i>call for a doctor</i>
zmierzyć temperaturę	<i>take one's temperature</i>
zmniejszyć / złagodzić	<i>relieve</i>

## FINANSE

akcja / udział  
bank  
banknot  
biuro  
być splukanym  
być wartym  
być winnym  
czynsz  
dobrze zarabiać  
dochód  
dodatek na dziecko  
dokument  
dowód tożsamości  
faktura  
giełda  
gotówka  
inwestować  
karta kredytowa  
kasjer  
kasjer  
konto  
konto bankowe  
konto oszczędnościowe  
kopia  
kosztować  
książeczka czekowa  
kupować  
kurs wymiany  
mieć mało pieniędzy  
moneta  
nabyć  
odsetki  
odziedziczyć  
opłata  
oszczędzić  
otworzyć konto  
pensja (miesięczna)  
pensja (tygodniowa)  
podatek  
podpis  
ponieść stratę  
pozwolić sobie na coś  
pożyczka  
pożyczyć (komuś)  
pożyczyć od kogoś  
prawo jazdy  
premia / bonus /dodatek  
prowizja

## FINANCIAL MATTERS

*share*  
*bank*  
*banknote*  
*office*  
*be broke*  
*be worth*  
*owe*  
*rent*  
*earn a good living*  
*income*  
*child benefit*  
*document*  
*identity card*  
*invoice*  
*stock market*  
*cash*  
*invest*  
*credit card*  
*cashier*  
*teller*  
*account*  
*bank account*  
*savings account*  
*copy*  
*cost*  
*cheque book*  
*buy*  
*exchange rate*  
*be short of money*  
*coin*  
*purchase*  
*interest*  
*inherit*  
*fee*  
*save*  
*open an account*  
*salary*  
*wages*  
*tax*  
*signature*  
*make a loss*  
*afford*  
*loan*  
*lend to*  
*borrow from*  
*driving licence*  
*bonus*  
*commission*

przekaz pieniędzy	<i>money order</i>
przekaz pocztowy	<i>postal order</i>
przekroczenie stanu konta	<i>overdraft</i>
przekroczyć stan konta	<i>overdraw</i>
przynieść zysk	<i>make a profit</i>
rachunek	<i>bill</i>
rachunek bieżący	<i>current account</i>
rachunek depozytowy	<i>deposit account</i>
reszta / rozmienić	<i>change</i>
składka na ubezpieczenie	<i>insurance premium</i>
spłacić	<i>pay back</i>
sposób zapłaty	<i>method of payment</i>
sprzedać	<i>sell</i>
sprzedać za bezcen	<i>sell for nothing</i>
stopa procentowa	<i>interest rate</i>
stracić	<i>lose</i>
stracić / strata (czasu)	<i>waste</i>
urzędnik bankowy	<i>bank clerk</i>
waluta obca	<i>foreign currency</i>
wierzyciel	<i>creditor</i>
wpłaty na fundusz ubezpieczeniowy	<i>national insurance contribution</i>
wspólne konto	<i>joint account</i>
wydatki	<i>expenditures</i>
wypłacić pieniądze z konta	<i>draw money out of an account</i>
zaciśnąć pasa	<i>tighten one's belt</i>
zaległości	<i>arrears</i>
zamknąć konto	<i>close an account</i>
zapłacić czekiem	<i>pay by cheque</i>
zapłacić gotówką	<i>pay cash</i>
zapłacić kartą kredytową	<i>pay with a credit card</i>
zapłacić prowizję od usługi	<i>pay commission on services</i>
zapłacić rachunek	<i>meet the bill</i>
zasiłek dla bezrobotnych	<i>unemployment benefit</i>
zdożyć dużo pieniędzy	<i>make a lot of money</i>
złożyć podanie o	<i>apply for</i>
zrealizować czek	<i>cash a cheque</i>
źródło dochodu	<i>source of income</i>

## ZARZĄDZANIE CZASEM

### DNI TYGODNIA

poniedziałek  
wtorek  
środa  
czwartek  
piątek  
sobota  
niedziela

## TIME MANAGEMENT

### DAYS OF THE WEEK

*Monday*  
*Tuesday*  
*Wednesday*  
*Thursday*  
*Friday*  
*Saturday*  
*Sunday*



**MIESIĄCE**

styczeń  
 luty  
 marzec  
 kwiecień  
 maj  
 czerwiec  
 lipiec  
 sierpień  
 wrzesień  
 październik  
 listopad  
 grudzień

**CZAS**

sekunda  
 minuta  
 kwadrans  
 pół godziny  
 godzina  
 dzień  
 tydzień  
 miesiąc  
 rok  
 w zeszłym roku  
 w zeszłym miesiącu  
 w zeszłym tygodniu  
 trzy dni temu  
 dwa dni temu  
 przedwczoraj  
 wczoraj  
 dzisiaj  
 jutro  
 pojutrze  
 w przyszłym tygodniu  
 w przyszłym miesiącu  
 w przyszłym roku

**MONTHS OF THE YEAR**

*January*  
*February*  
*March*  
*April*  
*May*  
*June*  
*July*  
*August*  
*September*  
*October*  
*November*  
*December*

**TIME**

*day*  
*half an hour*  
*hour*  
*last month*  
*last week*  
*last year*  
*minute*  
*month*  
*next month*  
*next week*  
*next year*  
*quarter*  
*second*  
*the day after tomorrow*  
*the day before yesterday*  
*three days ago*  
*today*  
*tomorrow*  
*two days ago*  
*week*  
*year*  
*yesterday*

**SEKTOR BUDOWLANY**

alarm  
 alarm centralny  
 alarm przeciwpożarowy  
 alarm przeciwwłamaniowy  
 alarm przeciwwaleniowy  
 alarm w oknach i drzwiach  
 balkon  
 bawialnia

**CONSTRUCTION SECTOR**

*alarm*  
*central alarm*  
*fire alarm*  
*theft alarm*  
*water alarm*  
*door and window alarm*  
*balcony*  
*play room*

belka	<i>beam</i>
beton	<i>concrete</i>
beton wyrównany	<i>screed concrete</i>
beton wyrównujący	<i>levelling concrete</i>
beton z kamienia łamanego	<i>rubble concrete</i>
beton zbrojony	<i>framed concrete</i>
betoniarka	<i>cement-mixer</i>
betonować	<i>concrete (verb)</i>
bezpiecznik	<i>fuse</i>
bielenie	<i>limewhiting</i>
blok mieszkalny	<i>block of flats</i>
bojler	<i>boiler</i>
brodzik	<i>shower base</i>
budowla z kamienia	<i>stonework</i>
budownictwo mieszkaniowe	<i>residential construction</i>
budownictwo przemysłowe	<i>industrial construction</i>
budynek należący do gminy	<i>council house</i>
bungalow	<i>bungalow</i>
cegła	<i>brick</i>
cement	<i>cement</i>
cementowanie	<i>placing concrete</i>
centralne ogrzewanie olejowe	<i>oil fired central heating</i>
centralne ogrzewanie	<i>central heating</i>
centralne ogrzewanie gazowe	<i>gas fired central heating</i>
centrum sportowe	<i>sports centre</i>
czujnik	<i>sensor</i>
czujnik dymu	<i>smoke alarm</i>
czyszczenie powierzchni	<i>scaling</i>
dekarstwo	<i>making the roof</i>
deskowanie / szalowanie	<i>formworking</i>
deszcz	<i>rain</i>
słońce	<i>sun</i>
dom bliźniak	<i>semi-detached house</i>
dom dwupiętrowy	<i>two-storey house</i>
dom wolnostojący	<i>detached house</i>
domek na wsi	<i>cottage</i>
domy szeregowe	<i>terraced house</i>
drapacz chmur	<i>skyscraper</i>
drewniany	<i>wooden</i>
drewno	<i>wood</i>
dworek	<i>manor house</i>
dzwonek	<i>bell</i>
dźwig	<i>crane</i>
elementy prefabrykowane	<i>prefabricated elements</i>
farba satynowa	<i>satin paint</i>
framuga drzwi	<i>door frame</i>
fuga / profil łącznikowy	<i>joint</i>
fundament	<i>foundation</i>
fundament ciągły / łąwa fundamentowa	<i>continuous foundation</i>
fundament na palach	<i>pile foundation</i>

futryna okienna	<i>window frame</i>
generator	<i>generator</i>
gips / tynk / zaprawa	<i>plaster</i>
gładz (tynku) / ostatnie krycie farbą	<i>finishing coat</i>
gładz gipsowa	<i>satın plaster</i>
głęboki fundament	<i>deep foundation</i>
gniazdo sieci	<i>wiring outlet</i>
gospodarstwo wiejskie	<i>farmhouse</i>
górna belka	<i>top bar iron</i>
granit	<i>granite</i>
grunt	<i>ground</i>
gruntowanie	<i>undercoat painting</i>
gruz	<i>rubble</i>
grzejnik	<i>radiator</i>
grzejnik płytowy	<i>panel radiator</i>
hak	<i>hook</i>
hol	<i>hall</i>
imadło	<i>clamp</i>
instalacja	<i>installation</i>
izolacja / docieplenie	<i>insulation</i>
izolacyjna cegła	<i>insulation bat</i>
jadalnia	<i>dining room</i>
kafel / płytki	<i>tile</i>
kamienica	<i>tenement house</i>
kamiennie ściany	<i>stonework walls</i>
kamień budowlany	<i>building stone</i>
kanalizacja / osuszanie	<i>drainage</i>
kask	<i>helmet</i>
katedra	<i>cathedral</i>
kątownik stalowy	<i>angle iron</i>
kielnia	<i>trowel</i>
kielnia stalowa	<i>steel trowel</i>
kielnia wygładzająca	<i>smoothing trowel</i>
klatka schodowa	<i>staircase</i>
klimatyzator	<i>air-conditioner</i>
klinkier	<i>clinker</i>
kłaść płytki	<i>lay tiles</i>
kolumna	<i>column</i>
kominek	<i>fireplace</i>
kominy wentylacyjne	<i>ventilation chimneys</i>
koparka	<i>excavator</i>
koparka jednonaczyniowa	<i>mechanical shovel</i>
kopuła	<i>dome</i>
korytarz	<i>corridor</i>
korytarz	<i>lounge</i>
kościół	<i>church</i>
kran	<i>faucet</i>
krokiew	<i>rafter</i>
kruszywo budowlane	<i>aggregate</i>
krycie dachówką	<i>tiling</i>

kształtownik stalowy	<i>sectional iron</i>
kurek /kran	<i>tap</i>
lewiar / syfon	<i>siphon</i>
licowanie płytkami (podłogi lub ściany)	<i>tiling ( floor or wall)</i>
linia uskoku	<i>fault line</i>
listwa	<i>wooden strip</i>
listwa mocująca	<i>base moulding</i>
łazienka	<i>bathroom</i>
łączenie paneli	<i>connecting the panel points</i>
łączyć / spajać / złączyć	<i>bond</i>
malowanie	<i>painting</i>
marmur	<i>marble</i>
maszyna budowlana	<i>building machine</i>
metalowa podstawa	<i>iron flooring</i>
mieszać cement	<i>mix cement</i>
mieszkanie	<i>flat</i>
minerał / mineralny	<i>mineral</i>
montować elementy płytowe	<i>assemble prefabricated plates</i>
mosiądz	<i>brass</i>
mróz	<i>frost</i>
muł	<i>silt</i>
mur	<i>garden wall</i>
murarstwo	<i>masonry</i>
na budowie	<i>at the site</i>
narzędzia budowlane	<i>building tools</i>
natapianie / obróbka powierzchni	<i>surfacing</i>
nawadnianie deszczujące	<i>sprinkler irrigation</i>
nitowanie	<i>riveting</i>
obszar budowy	<i>construction area</i>
ogrodzenie	<i>garden fence</i>
okna z podwójną szybą	<i>double-glazed windows</i>
orynowanie	<i>guttering</i>
osuwisko ziemi	<i>landslide</i>
oświetlenie	<i>lighting</i>
otwarte wysadzanie gzymsu	<i>open corbelling</i>
pas bezpieczeństwa	<i>safety belt</i>
packa (tynkarska) / zacieraczka	<i>float</i>
palnik	<i>burner</i>
pałac	<i>palace</i>
pasek	<i>strip</i>
pensjonat	<i>boarding house</i>
piasek	<i>sand</i>
piwnica	<i>cellar</i>
płatew	<i>binding rafter</i>
płyta	<i>slab</i>
płyta laminowana	<i>laminated strip</i>
płyta pilśniowa	<i>millboard</i>
płytki	<i>floor tiles</i>
płytki (podłoga+ściana)	<i>tile ( floor+ wall)</i>
płytki fundament	<i>shallow foundation</i>

podkład	<i>undercoat</i>
podkładka / uszczelka	<i>washer</i>
podłoga	<i>floor</i>
podnośnik / lewarek	<i>jack</i>
podpuszczadło śrubowe	<i>stirrup</i>
podwalina / próg	<i>sill</i>
pokój dzienny	<i>living room</i>
pokój gościnny	<i>guest room</i>
pokrycie surowe	<i>rough coat</i>
połączenie gwintowane	<i>nut bolt for piping</i>
powłoka / pokrycie	<i>coat</i>
powłoka / warstwa	<i>coating</i>
powódź	<i>flood</i>
poziomowanie	<i>levelling</i>
pręt prosty	<i>straight bar</i>
prysznic	<i>shower</i>
przebudowywanie	<i>rebuild</i>
przełączniki przebieg prądu	<i>electricity leakage current relays</i>
przełożenie taśmowy	<i>conveyor</i>
przewód główny	<i>main line</i>
przewód wewnętrzny	<i>inside line</i>
puszka elektryczna	<i>conduit box</i>
rolka	<i>roller</i>
rozgałęziony ciąg kominowy	<i>branched flue system chimney</i>
rozłupywanie	<i>splitting</i>
różnice wysokich temperatur	<i>high temperature differences</i>
ruda żelaza / żelaziak	<i>iron stone</i>
rura instalacyjna	<i>installation pipe</i>
rura kanalizacyjna	<i>water drain</i>
rura ściekowa	<i>downspout</i>
rury z pvc	<i>pvc pipes</i>
rusztowanie	<i>scaffolding</i>
rusztowanie budowlane	<i>scaffold</i>
rynna	<i>gutter</i>
sala gimnastyczna	<i>gymnasium</i>
salon gier	<i>games room</i>
schody	<i>stairs</i>
skała	<i>rock</i>
sklepienia	<i>roofs</i>
skos / ukos	<i>slant</i>
skrzydło okienne na zawiasach	<i>casement</i>
skrzynia do mieszania zaprawy	<i>hod</i>
smołowanie	<i>pitching</i>
spawać	<i>welding</i>
spychacz	<i>bulldozer</i>
stal	<i>steel</i>
stojak na lampę	<i>lamp holder</i>
strych	<i>attic</i>
sypialnia	<i>bedroom</i>
systemy energii słonecznej	<i>solar energy systems</i>

szkło	<i>glass</i>
szkoła	<i>school</i>
szpadeł / łopata	<i>spade</i>
ścianka szczelna	<i>sheet pile</i>
śnieg	<i>snow</i>
taczka	<i>barrow</i>
tapeta	<i>wallpaper</i>
teras	<i>terrace</i>
teren budowy	<i>building grounds</i>
teren niebezpieczny	<i>dangerous area</i>
teren pod zabudowę	<i>building land</i>
toaleta	<i>toilet</i>
trzęsienie ziemi	<i>earthquake</i>
tynkować	<i>plaster (verb)</i>
tynkowanie	<i>plastering</i>
umywalka	<i>basin</i>
w budowie	<i>under construction</i>
wał / nasyp	<i>embankment</i>
wałek (do rozprowadzania farby)	<i>paint roller</i>
wanna	<i>bathtub</i>
wapień / kamień wapienny	<i>limestone</i>
wapno	<i>lime</i>
wbijanie gwoździ	<i>nailing</i>
wbudowane połączenie	<i>embedded connection</i>
wiatr	<i>wind</i>
wiązar dachowy	<i>roof truss</i>
wibracja	<i>vibration</i>
wiertarka elektryczna	<i>electric drill</i>
wilgotny	<i>damp</i>
willa	<i>mansion</i>
windy / podnośniki	<i>lifts</i>
wklejać	<i>paste</i>
wklejanie	<i>pasting</i>
właz	<i>manhole</i>
współczynnik	<i>factor</i>
wstawiać okna	<i>fit in the windows</i>
wygładzanie	<i>smoothing</i>
wykop	<i>excavation</i>
wyłącznik	<i>switch</i>
wysokie napięcie	<i>high voltage</i>
zabezpieczający / blokujący	<i>retaining</i>
zagęszczony fundament	<i>concentrated foundation</i>
zakładać rury	<i>install pipes</i>
zakorzenie / zakotwiczyć	<i>anchor</i>
założyć kask	<i>wear your helmet</i>
zamknięte wysadzanie gzymsu	<i>closed corbelling</i>
zapas	<i>margin</i>
zapiąć pas bezpieczeństwa	<i>fasten your safety belt</i>
zaprawa	<i>mortar</i>
zaprawa klejąca	<i>adhesive mortar</i>

zaprawa murarska	<i>mortar</i>
zawór	<i>valve</i>
zawór ciepłej wody	<i>hot water valve</i>
zawór kontrolny	<i>check valve</i>
zawór zimnej wody	<i>cold water valve</i>
zbiornik na gorącą wodę	<i>hot water tank</i>
zbiornik wyrównawczy	<i>expansion tank</i>
złącze	<i>connector</i>
złącze dylatacyjne	<i>dilatation joint</i>
znaki ostrzegawcze	<i>safety signs</i>
żelazo	<i>iron</i>
żelbeton	<i>reinforced concrete</i>
żużel	<i>slag</i>
żwir	<i>gravel</i>







## PARTNERZY PROJEKTU / PROJECT PARTNERS



FR Irfa Sud  
[www.irfasud.fr](http://www.irfasud.fr)

(Koordynator projektu  
/ Project coordinator)



SE Folkuniversitetet  
[www.folkuniversitetet.se](http://www.folkuniversitetet.se)



DE VHS  
[www.vhs-cham.de](http://www.vhs-cham.de)



AT BEST Training  
[www.best.at](http://www.best.at)



Carpathian  
Foundation  
Romania

RO Carpathian Foundation  
[www.carpathianfoundation.org](http://www.carpathianfoundation.org)



TR ADLEV  
[www.adlev.org.tr](http://www.adlev.org.tr)



University of Humanities  
and Economics in Lodz

PL AHE  
[www.ahe.lodz.pl](http://www.ahe.lodz.pl)



Schweizerischer Verband für Weiterbildung  
Fédération suisse pour la formation continue  
Federazione svizzera per la formazione continua  
Swiss Federation for Adult Learning

CH Szwajcaria FSEA  
[www.alice.ch](http://www.alice.ch)

UK ARC  
[www.arc-researchers.com](http://www.arc-researchers.com)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

Ten projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej.  
projekt lub publikacja odzwierciedlają jedynie stanowisko ich autora i Komisja Europejska  
nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w nich zawartość merytoryczną.

This project has been funded with support from the European Commission.  
This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot  
be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.